

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3557/73

af 21. december 1973

## om en midlertidig undtagelse fra visse betingelser for ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver til foderbrug

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten vedrørende nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab<sup>(1)</sup>, undertegnet den 22. januar 1973 i Bruxelles, særlig artikel 63 i den dertil knyttede akt<sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 644/73 af 2. marts 1973 om en midlertidig undtagelse i de nye medlemsstater fra en af betingelserne for ydelse af støtte til skummetmælk til foderbrug<sup>(3)</sup>, kan de nye medlemsstater indtil den 31. december 1973 give tilladelse til, at den i artikel 2, stk. 1, litra a) og stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 986/68 af 15. juli 1968 om fastsættelse af almindelige regler for ydelse af støtte til skummetmælk og skummetmælkspulver til foderbrug<sup>(4)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1038/72<sup>(5)</sup>, omhandlede behandling af skummetmælk ikke finder sted i de mejerier, som endnu ikke råder over de dertil nødvendige tekniske installationer;

som følge af vanskeligheder i forbindelse med anskaffelsen af de nødvendige tekniske installationer forefindes disse endnu ikke i alle mejerier i de nye medlemsstater; overgangsperioden bør derfor forlænges;

i henhold til artikel 1, litra c), og artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 986/68 må skummetmælkspulver, hvortil der ydes støtte, kun have et fedtindhold på højst 1,5 %; de nye medlemsstater rådede den 1. februar 1973 over beholdninger af skummetmælkspulver med et højere fedtindhold, idet der ikke fandtes bestemmelser, som begrænsede fedtindholdet for skummetmælkspulver; efter den 1. februar 1973 har det i de nye medlemsstater endnu ikke været muligt at fremstille al skummetmælk til foderbrug på en sådan måde, at det for ydelsen af støtten foreskrevne fedtindhold overholdes;

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.

(3) EFT nr. L 61 af 7. 3. 1973, s. 13.

(4) EFT nr. L 169 af 18. 7. 1968, s. 21.

(5) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 21.

følgelig er det rimeligt for en vis overgangsperiode at tillade et højere fedtindhold for ydelse af støtte til skummetmælkspulver fremstillet ved valsning i de nye medlemsstater;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for mælk og mejeriprodukter,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Forordning (EØF) nr. 644/73 forbliver i kraft efter den 31. december 1973, så længe artikel 63, stk. 1, i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne gælder, og senest indtil den 31. juli 1974.

*Artikel 2*

1. Uanset bestemmelserne i artikel 1 og 2 i forordning (EØF) nr. 986/68 ydes støtten ligeledes til skummetmælkspulver med et fedtindhold på over 1,5 % og under 2 % fremstillet ved valsning før den 1. januar 1974 i de nye medlemsstater.

2. Bestemmelserne i stk. 1 gælder kun, såfremt den interesserede part

- a) fører bevis for, at det pågældende skummetmælkspulver er fremstillet i en ny medlemsstat før den 1. januar 1974,
- b) indsender begæring om ydelse af støtten for det pågældende skummetmælkspulver før den 1. juli 1974.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1973.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*

---